



CCD Phone: (650) 398 0853

Saint Bruno Church

555 West San Bruno Avenue
San Bruno, CA 94066
www.saintbrunos.org



Phone: (650) 588-2121

August 2nd, 2026



18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

He said the blessing, broke the loaves, and gave them
to the disciples, who in turn gave them to the crowds.

They all ate and were satisfied. - Mt 14:19c-20

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS:

Saturday Vigil Mass: 4:30PM & 6:00 PM (Spanish)
Sunday/Domingo: 8:00AM, 10:00AM (Spanish) & 12:00NN
Weekday Masses (Monday—Saturday): 9:00 AM,
except Tuesday (6:00 PM) Thursday (Spanish mass)
Holy Days of Obligation 9am, 6pm & 7:30pm (Spanish)
Confessions: Saturday 3:30pm—4:30pm

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUESDAY—SATURDAY
8:30 AM - 1:00 PM & 2PM - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

Saturday 9-11 AM

PASTORAL STAFF / PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Roland De la Rosa	Pastor Fatherroland.stbrunos@gmail.com
Rev. Jonathan Paala	In Residence
Deacon Guillermo Quant	Permanent Deacon
Roger Tellez	Executive Secretary roger.stbrunos@gmail.com
Kacey Carey, DRE	Director of Religious Education
Teresa Navarro	CCD Spanish Coordinator

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH / BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take time to get to know the folks with whom you are celebrating mass.

En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.

Welcome: We hope you get to know us and we get to know you. Please fill out (PRINT) the bottom portion and place it in the collection basket, or mail it to: 555 San Bruno Ave. West San Bruno CA 94066.

To complete the registration, we will mail you a registration form to fill out and return. Thank you.

Mr. & Mrs. ☐ Ms. ☐ Mr. ☐ _____

Phone () _____

Address _____ City _____ Zip _____

New Parishioner ☐

New Address ☐

New Phone ☐

Moving / Remove Name ☐

*Weekly Calendar / Calendario Semanal***Saturday, August 1st, Sabado**

3:30pm Confessions (Church)

Sunday, August 2nd, Domingo

8:30am-9:45am Tengo Sed (Misioneras de la Caridad)

11am-12:30am Rosario de la Llama de Amor

10am—11:30am Tongan CD Class (SG)

2:30-3:30pm Our Lady of Manaoag Perpetual Novena

4-5PM Grupo Armada Blanca (Iglesia)

4-7PM Sacred Heart of Jesus Society (SM)

7-8:30PM AA— Grupo Serenidad (SG)

Monday, August 3rd, Lunes

9:45-10:15AM Rosario en espanol (Iglesia)

7-8:30PM AA— Grupo Serenidad (SG)

7-8PM Pequeñas Comunidades (SG)

Tuesday, August 4th, Martes

9:45-10:15AM Rosario en espanol (Iglesia)

2-3:30PM AA— Grupo Serenidad (SG)

Wednesday, August 5th, Miercoles

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (Iglesia)

7-8:30PM Legion de Maria—Nuestra Señora Reina de la Paz (SM)

7-8:30PM AA— Grupo Serenidad (SG)

Thursday, August 6th, Jueves

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (Iglesia)

2-3:30PM AA— Grupo Serenidad (SG)

6-10PM Couples for Christ (MH) 2nd of the month

7-9pm Coro Practice (MH)

5-7PM Grupo Padre Amoroso & Virgen Maria (SM)

Friday, August 7th, Viernes

2PM AA— Grupo Serenidad (SG)

2PM Grupo de AL-ANON (SG)

MASS INTENTIONS / INTECIONES DE LA MISA**Saturday, August 1st, Sabado**

4:30pm +Ellen Sagun

6:00pm Mayra Monroy (BDays),
Almas del Purgatorio**Sunday, August 2nd, Domingo**

8:00am For the people of San Bruno.

10:00am Biron Del Rosario (BDay), +Diego Alvarado,
+Aurora Catalina Santiago Hernandez12:00pm Jorge Oropeza (BDay),
Dulce Paradero (BDay), +Eugenio Realubin,
+Rufino Leyson**Monday, August 3rd, Lunes**

9:00am +Efren Ponce, +Ernesto Garza

Tuesday, August 4th, Martes6:00pm +Marcia Arcilla Gonzalez, Ramona Vargas,
+Genaro Vargas Solis, +Rosa Vargas,
+Marcos Vargas, +Leonardo Vargas,
+Aristeo Mendoza**Wednesday, August 5th, Miercoles**9:00am +Jose & Nieves Pena, +Bob Pochini,
+Mar, Rose & Teresa Mariano**Thursday, August 6th, Jueves**9:00am +Clara Rico, Porferio Ribagorda,
+Ben Mariano, Almas del Purgatorio**Friday, August 7th, Viernes**

9:00am Almas del Purgatorio

6:00pm +Jordan Chavez

Saturday, August 8th, Sabado9:00am +Roberto T. Orozco, +Guillermo T. Castillo,
+Guillermo T. Otero**ANNOUNCEMENTS**

All lectors, Eucharistic Ministers and Mass Coordinators/Sacristans at the English Masses will have a meeting with Fr. Roland on August 4, 2026 at 6:30pm in the Parish Hall.

Todos los lectores, ministros de la Eucaristía y coordinadores de misa o sacristanes de las misas en inglés tendrán una reunión con el Padre Roland el 4 de Agosto de 2026 a las 6:30pm en el Salón Parroquial.

Readings for the week of August 2, 2026

Sunday: Is 55:1-3/Ps 145:8-9, 15-16, 17-18/Rom 8:35, 37-39/Mt 14:13-21

Monday: Jer 28:1-17/Ps 119:29, 43, 79, 80, 95, 102/Mt 14:22-36

Tuesday: Jer 30:1-2, 12-15, 18-22/Ps 102:16-18, 19-21, 29, 22-23/Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14

Wednesday: Jer 31:1-7/Jer 31:10, 11-12ab, 13/Mt 15:21-28

Thursday: Dn 7:9-10, 13-14/Ps 97:1-2, 5-6, 9/2 Pt 1:16-19/Mt 17:1-9

Friday: Na 2:1, 3; 3:1-3, 6-7/Dt 32:35cd-36ab, 39abcd, 41/Mt 16:24-28

Saturday: Hb 1:12-2:4/Ps 9:8-9, 10-11, 12-13/Mt 17:14-20

Catechism Corner by Kacey Carey, DRE

The gist of this week's scriptures centers on Christ feeding us both spiritually and physically. Paul speaks about living our new life in Christ, not allowing anything to separate us from him, no matter how vexing. If we trust Jesus in all circumstances, we are never alone. Years ago, there was a vile urban legend that Christ really did not multiply food for the five thousand, rather the real miracle was that everyone shared what they had! Of course, many who read about the miracles of Jesus know that all his public miracles were verified and witnessed by thousands. So historically it would have been difficult to fool that many people. More to the point the eye witness accounts of feeding the five thousand prefigures the Eucharist, giving us the bread that gives eternal life, not food that will spoil. Christ provides what we truly need. He prepares us for an even greater miracle --that of feeding us his own body and blood. This establishes a relationship of intimacy with each of us, where we are truly present to him and vice versa. Our Catechism says that the miracles of Jesus were signs that the kingdom of God was beginning and that they expressed his love for mankind and reaffirmed his mission. [547-550] Christ's miracles were not self-aggrandizing displays of magic. He was really overflowing with the power of God's healing love. Through his miracles he showed that he is the Messiah and that the kingdom of God begins in him. His teachings centered on freeing man from the slavery of sin, by strengthening our faith. Miracles helped achieve his purpose.

"And they were astonished beyond measure, saying, "He has done all things well; he even makes the deaf hear and the mute speak." Mark 7:37

Rincón de Catecismo por Kacey Carey, DRE

La esencia de las lecturas de esta semana se centra en cómo Cristo nos alimenta tanto espiritual como físicamente. San Pablo habla de vivir nuestra nueva vida en Cristo, sin permitir que nada nos separe de Él, por muy difícil que sea la situación. Si confiamos en Jesús en todas las circunstancias, nunca estaremos solos. Hace años circulaba una detestable leyenda urbana que afirmaba que Cristo no multiplicó realmente los alimentos para los cinco mil, sino que el verdadero milagro fue que todos compartieron lo que tenían. Por supuesto, muchos de los que leen sobre los milagros de Jesús saben que todos sus milagros públicos fueron verificados y presenciados por miles de personas; por tanto, históricamente habría sido difícil engañar a tanta gente. Más importante aún, los relatos de los testigos presenciales sobre la alimentación de los cinco mil prefiguran la Eucaristía, al darnos el pan que otorga vida eterna, no un alimento que se echa a perder. Cristo nos provee lo que verdaderamente necesitamos. Él nos prepara para un milagro aún mayor: el de alimentarnos con su propio Cuerpo y Sangre. Esto establece una relación de intimidad con cada uno de nosotros, en la que estamos verdaderamente presentes ante Él y viceversa. Nuestro Catecismo afirma que los milagros de Jesús eran signos de que el Reino de Dios estaba comenzando, expresaban su amor por la humanidad y reafirmaban su misión [547-550]. Los milagros de Cristo no eran exhibiciones de magia para vanagloriarse; Él rebosaba realmente del poder del amor sanador de Dios. A través de sus milagros, demostró que es el Mesías y que el Reino de Dios comienza en Él. Sus enseñanzas se centraban en liberar al hombre de la esclavitud del pecado mediante el fortalecimiento de nuestra fe. Los milagros contribuyeron a alcanzar ese propósito.

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION FOR July 25 & 26, 2026

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in your prayers & offering even when you cannot be present. Last weekend Second collection was for the Archbishop Annual Appeal. There is no Second collection this weekend. The Second Collection for the following weekend is for the Religious Education Fund.

Masses	1 st Collection	2nd Collection
4:30PM	\$790.00	\$274.00
6:00PM	\$307.50	\$329.75
8:00AM	\$604.00	\$283.00
10:00AM	\$910.25	\$324.25
12:00PM	\$1128.25	\$305.00
Total	\$3739.50	\$1716.00

*** RELIGIOUS ED NEWS ***

*** NOTICIAS DE ED RELIGIOSA ***

-Registration deadline for all catechists and catechetical assistants to attend the free August 15,"The Spirit of the Lord is Upon Me" retreat by John Michael Reyes, is this Saturday, August 8. Please Register online for this exciting conference to be held at St. Peter's in Pacifica.

-All those entering second year Confirmation, please submit any outstanding service hours so that your place can be reserved for this coming Fall. Registration for second year can not be initiated until the first-year requirements are completed

La fecha límite de inscripción para que todos los catequistas y asistentes de catequesis participen en el retiro gratuito del 15 de agosto, titulado "El Espíritu del Señor está sobre mí" e impartido por John Michael Reyes, es este sábado 8 de agosto. Por favor, inscribanse en línea para esta interesante jornada que tendrá lugar en la parroquia de San Pedro (St. Peter's) en Pacifica.

Se solicita a todos los alumnos que comienzan el segundo año de Confirmación que entreguen las horas de servicio pendientes para poder reservar su plaza para el próximo otoño. No es posible iniciar la inscripción para el segundo año hasta haber completado los requisitos del primer año.



FirstLight[®]
HOME CARE

FirstLight Home Care of San Francisco and The Peninsula provides compassionate, reliable in-home care for seniors, veterans, adults with disabilities, dementia, or recovering from surgery, serving families across the Bay Area.

Our caregivers provide daily support and companionship to help clients stay safe and independent at home.

SERVING FAMILIES ACROSS THE SAN FRANCISCO BAY AREA

SAN FRANCISCO • SOUTH SAN FRANCISCO
SAN MATEO • REDWOOD CITY • BELMONT
SAN CARLOS • HILLSBOROUGH
BURLINGAME • HALF MOON BAY
FOSTER CITY • MILLBRAE • PACIFICA
PORTOLA VALLEY

SURROUNDING BAY AREA COMMUNITIES

Interested in Home Care Services?

Email us:
thepeninsula@firstlighthomecare.com

Call us:
 (650) 466-1310

Discover why we're the Bay Area's #1 Choice for Home Care!





Mailangi
FOUNDATION
Reuse • Renew • Give Back.

We turn surplus into opportunity.

Through the power of reuse, Mailangi Foundation provides essential furniture and resources to:

- ✓ Families in need
- ✓ Schools and educators
- ✓ Community organizations

Every item redistributed is more than furniture—it's stability, dignity, and a fresh start.

Partner with us. Donate. Support. Transform lives.



Sekope Latu Mailangi
 Founder | Executive Director
info@mailangifoundation.org



TERESA NAVARO

Realtor, INTERO Real Estate

(650) 224-0380

teresa@teresanavarro.com

www.teresanavarro.com

CAL. DRE# 01077904



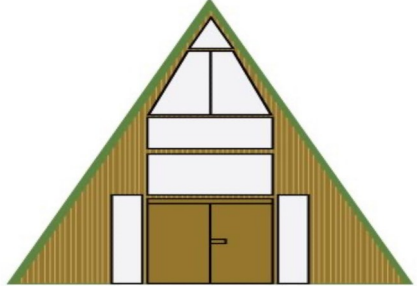
"More than 32 years of Experience"

"Dedicated to Work for You"



SCAN ME!

What's Your Home Worth?
 Instantly Get 3 Automated Estimates
 No Cost, and No Obligation.



GARDEN CHAPEL
 Funeral Directors

885 El Camino Real, So. San Francisco, CA 94080
 (650) 583-2510 email: CHAPEL885@sbcglobal.net



HELPLINES FOR CLERGY/CHURCH SEXUAL ABUSE VICTIMS

(415) 614-5506 This number is answered by Rocio Rodriguez, LMFT, Archdiocesan Pastoral Outreach Coordinator. This is a secured line and is answered only by Rocio Rodriguez.

(415) 614-5503 If you wish to speak to a non-archdiocesan employee please call this number. This is also a secured line and is answered only by a victim survivor.

(800) 276-1562 Report sexual abuse by a bishop or a bishop's interference in a sexual abuse investigation to a confidential third party.
www.reportbishopabuse.org



LÍNEAS DE AYUDA PARA VÍCTIMAS DE ABUSO SEXUAL POR PARTE DEL CLERO/IGLESIA

(415) 614-5506 Este número es atendido por Rocio Rodriguez, LMFT, Coordinadora Arquidiocesana de Alcance Pastoral. Esta es una línea segura y es atendida únicamente por Rocio Rodriguez.

(415) 614-5503 si desea hablar con un empleado que no pertenece a la Arquidiócesis, por favor llame a este número. Esta también es una línea segura y es atendida únicamente por un sobreviviente de abuso.

(800) 276-1562 Reporte abuso sexual cometido por un obispo o la interferencia de un obispo en una investigación de abuso sexual a un tercero confidencial. www.reportbishopabuse.org



The Sacred Heart of Jesus Society!

Supports Priests &
 Seminarians

We need more members. Contact:

Aulola Lavulo (650) 291-1347

ahlavulo@gmail.com

WE APPRICIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print this bulletin. Thank you!